

# 4. Crikvenica Arts



Festival uličnih zabavljača  
Street art festival  
Festival der Straßenkunst

Crikvenica  
21.-22.7.2017.

Organizator: TZG Crikvenica  
Pokrovitelji: Grad Crikvenica, Jadran d.d.,  
„Eko-Murvica“ d.o.o., Županijska lučka uprava

[www.rivieracrikvenica.com](http://www.rivieracrikvenica.com)

 Crikvenica - Croatia



21.7.2017.

## Petak Friday Freitag

Trg Stjepana Radića  
Stjepan Radić square  
Stjepan Radić Platz

○ **20:00** Veselo otvorenje 4. CrikvArt  
*Joyful opening of the 4<sup>th</sup> CrikvArt*  
*Lustige Eröffnung des 4. CrikvArt Festivals*

○ **20:10** Hodajući performans na štulama  
"Parastilt" - CirkoBalkana  
*"Parastilt" performance by stilt walkers*  
*CirkoBalkana*  
*Parastilt Performanz der Stelzenkünstler -*  
*CirkoBalkana*

○ **20:30** Vivo sportivo show - Razbibriga  
*"Vivo sportivo" show by "Razbibriga"*  
*Vivo sportivo Show von "Razbibriga"*

○ **21:10** "Dream" - cirkuski show - Belle Etage  
*"Dream" - cirkus show by Belle Etage*  
*"Dream" - Zirkus Show - Belle Etage*

○ **21:40** Klaun Barabba show  
*Clown Barabba show*  
*Clown Barabba Show*

○ **22:40** Zabava uz "Greške"  
*Party with "Greške"*  
*Party mit "Greške"*

○ Petak / Friday / Freitag

**20:00** Radionica "Budi slikar na jedan dan!"  
*"Artist for a day!" workshop*  
*Sei der Maler für einen Tag! - Workshop*

○ Petak i subota / Friday and Saturday /  
Freitag und Samstag

**19:00 - 23:30** Art sajam - centar  
*Art fair - center*  
*Kunstmesse - Zentrum*

**19:30** Quilling radionica  
*Quilling workshop*  
*Quilling Workshop*

○ **21.7. - 6.8.2017.** Izložba radova "Zaigrani svijet riba"  
(autorica: Martina Vukić), Galerija  
TIC-a Crikvenica  
*Exhibition Martina Vukić - "Playful*  
*world of fishes", Gallery of the*  
*Crikvenica tourist information centre*  
*Martina Vukić - Ausstellung "Die*  
*verspielte Welt der Fische"*

22.7.2017.

## Subota Saturday Samstag

Trg Stjepana Radića  
Stjepan Radić square  
Stjepan Radić Platz

○ **20:00** Zvekanovski show  
*Zvekanovski show*  
*Zvekanovski Show*

○ **20:40** "El Cric" show  
*"El Cric" show*  
*"El Cric" Show*

○ **21:20** "Niske pobude i visoke pete" - Nikolina Maj  
*"High heels and low expectations" by Nikolina Maj*  
*"Die niedrigen Gelüste und die hohen*  
*Absätze" von Nikolina Maj*

○ **22:00** Show "Gospodar tame"  
*"Master of darkness" show*  
*"Herr der Düsternis" Show*

○ **22:30** Predstava "Montaža trupe" - Kam hram  
*Performans "Montaža trupe" - Kam hram*  
*Vorstellung "Montaža trupe" - Kam hram*

○ **23:10** Vatreni show - Udruga "Razbibriga"  
*Fire show by "Razbibriga"*  
*Feuer Show von "Razbibriga"*

○ Tijekom festivala na nekoliko lokacija zabavljati će  
Vas: hodači na štulama - CirkoBalkana, "The Big  
Lady", živi kipovi, face painting, modeliranje balona,  
lil'bear, Bery The Kid, klaun Rudi i klaunica Karmelino,  
Arlekin, Štulocikl, "Kučni teatar Škripzikl" (pantomima  
i One-Man-Band "Oujeeaaaa!")! Pronađite ih sve!

○ *During the festival on several locations you will be*  
*entertained by: stilt walkers - CirkoBalkana, "The Big*  
*Lady", living statue, face painter, baloon modellers,*  
*lil'bear, Bery The Kid, clown Rudi and clown*  
*Karmelino, Arlekin, "Štulocikl", Home Theater*  
*"Škripzikl" (pantomime and One-Man-Band*  
*"Oujeeaaaa!")! Find them all!*

○ *Während des Festivals werden Sie an zahlreichen Orten*  
*in der Stadt von unseren Straßenkünstler unterhalten:*  
*Stelzenläufer - CirkoBalkana, "The Big Lady", Lebendige*  
*Statuen, Gesichtsmaler, Ballon-Modellierung, lil'bear,*  
*Bery The Kid, Clown Rudi und Clown Karmelino, Arlekin,*  
*"Štulocikl", Home Theater "Škripzikl" (Pantomime und*  
*One-Man-Band "Oujeeaaaa!")! Finden Sie sie alle!*